AUDIOLINE

Schnurloses DECT-/GAP-Telefon
Cordless DECT/GAP telephone

Bedienungsanleitung
Operating Instructions

Team 380, 382, 383, 384

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheitshinweise 4
Bestimmungsgemäße Verwendung 4
Aufstellungsort 4
Netzteil 4
Akkus 4
Stromausfall 4
Medizinische Geräte 5
Entsorgung 5

2 Telefon in Betrieb nehmen 6
Sicherheitshinweise 6
Verpackungsinhalt prüfen 6
Basisstation anschließen 7
Ladestation anschließen 7
Akkus einlegen 8
Akkus aufladen 8
Datum und Uhrzeit des Mobilteils einstellen 8
Displaysprache einstellen 8
Automatische Rufannahme / Direktannahme 9

3 Bedienelemente 10

4 Einführende Informationen 12
Symbole im Display des Mobilteils 12
Bereitschaftsmodus 14
Strahlungsreduzierung (ECO-Mode) 14
Navigation im Menü 14

5 Telefonieren 15
Anruf annehmen 15
Anrufen 15
Freisprechen 15
Gespräch beenden 15
Wahlwiederholung 16

D

Inhaltsverzeichnis

Aus der Anrufliste anrufen 16
Aus dem Telefonbuch anrufen 16
Anzeige der Gesprächsdauer 17
Hörerlautstärke einstellen 17
Mikrofon ausschalten (Mute) 17
Intern telefonieren 17

6 Weitere Leistungsmerkmale 19
Tastensperre 19
Tonruf am Mobilteil ausschalten 19
Mobilteil ausschalten 19

7 Anrufliste / Wahlwiederholung 20
Anrufliste bearbeiten 20
Wahlwiederholung bearbeiten 20

8 Telefonbuch 21
Neuen Eintrag anlegen 21
Telefonbucheinträge bearbeiten 22

9 Telefon einstellen 23
Datum/Zeit 23
Wecker 23
Tonruf für das Mobilteil einstellen 24
Hinweistöne einstellen 24
Displaysprache einstellen 25
Mobilteilnamen einstellen 25
Displayanzeige einstellen 25
Automatische Rufannahme einstellen 26
Tonruf für die Basis einstellen 26
Tonruflautstärke für die Basis einstellen 26
Wahlverfahren einstellen 27
Flashzeit einstellen 27

PIN ändern 27
Telefon in den Auslieferungszustand zurücksetzen 28

10 Anrufbeantworter 29
Bedienungsmöglichkeiten an der Basis 30
Anrufbeantworter ein- / ausschalten 31
Ansagetext aufsprechen 31
Ansagetext anhören 32
Nachrichten anhören / einzelne Nachrichten löschen 32
Alle alten Nachrichten löschen 33
Memo aufnehmen 33
Anrufbeantworter einstellen 34
Mithören / Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen 35
Fernabfrage/Fernbedienung 36

11 Mobilteile an-/abmelden 37
Weiteres Mobilteil des gleichen Typs anmelden 37
Mobilteil löschen 37

12 Betrieb an Telefonanlagen/Zusatzdienste 38
Betrieb an Telefonanlagen 38
Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers 38

13 Anhang 39
Menüstruktur 39
Fehlersuche 40
Werkseinstellungen/Auslieferungszustand 41
Technische Daten 42
Konformitätserklärung 43
Pflegehinweise 43
Garantie 43

D

1 Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet zum Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Aufstellungsort

Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Mobilteil nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Netzteil

⚠ **Achtung**: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände.

Akkus

⚠ **Achtung**: Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs! Achten Sie auf die richtige Polung! Bei verkehrter Polung der Akkus besteht beim Aufladen Explosionsgefahr.

Stromausfall

Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bereit, welches ohne externe Stromversorgung arbeitet.

Medizinische Geräte

⚠ **Achtung**: Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Eine Beeinflussung kann nicht ausgeschlossen werden.

DECT[1]-Telefone können in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro− und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien! Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen.
Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die nebenstehenden Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen, und diese über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. **Verpackungsmaterialien** entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

[1] DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard für kabellose Telefone.

2 Telefon in Betrieb nehmen

Sicherheitshinweise

⚠ **Achtung**: Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 1.

Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

Inhalt	Team 38x-Modell			
	380[1]	382[1]	383[1]	384[1]
Basisstation mit Netzteil	1	1	1	1
Ladestation mit Netzteil	-	1	2	3
Mobilteil	1	2	3	4
Telefonanschlusskabel	1	1	1	1
Akkus	2	4	6	8
Bedienungsanleitung	1	1	1	1

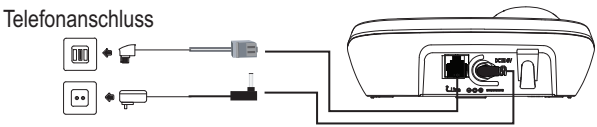
[1] Unter www.audioline.de erfahren Sie, ob dieses Telefonset bereits erhältlich ist.

Die mitgelieferten Netzteile erfüllen die Ökodesign-Anforderungen der Europäischen Union (Richtlinie 2005/32/EG). Dies bedeutet, dass sowohl im Betrieb als auch im Ruhezustand der Stromverbrauch im Vergleich zu Netzteilen älterer Bauart deutlich niedriger ist.

Basisstation anschließen

⚠ **Achtung**: Stellen Sie die Basisstation mit einem Mindestabstand von 1 m zu anderen elektronischen Geräten auf, da es sonst zu gegenseitigen Störungen kommen kann.

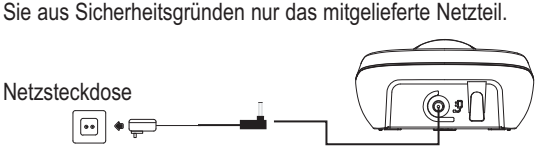
Schließen Sie die Basisstation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil sowie das beigefügte Telefonanschlusskabel.



⚠ **Achtung**: Verwenden Sie für die Basisstation nur das mitgelieferte Netzteil !

Ladestation anschließen[2]

Schließen Sie die Ladestation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil.



⚠ **Achtung**: Verwenden Sie für die Ladestation nur das mitgelieferte Netzteil !

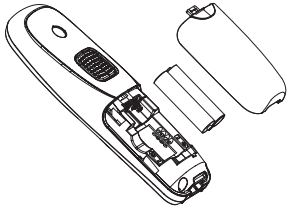
D

[2] Gilt nur für Telefonsets mit mindestens zwei Mobilteilen, siehe „Verpackungsinhalt prüfen".

Telefon in Betrieb nehmen

Akkus einlegen

Öffnen Sie das Akkufach.
Legen Sie die Akkus in das Akkufach ein.
Schließen Sie das Akkufach.



⚠ **Achtung**: Verwenden Sie nur NiMH-Akkus vom Typ AAA (Microzellen) / 400 mAh! Niemals Batterien/Primärzellen verwenden! Achten Sie auf die richtige Polarität!

Akkus aufladen

☞ Stellen Sie das Mobilteil bei der ersten Inbetriebnahme für mindestens 14 Stunden in die Basisstation / Ladestation.

Das Mobilteil erwärmt sich beim Laden. Dies ist normal und ungefährlich. Laden Sie das Mobilteil nicht mit fremden Aufladegeräten. Der Akkuladezustand wird im Display angezeigt. Wenn die Ladung der Akkus die untere Grenze erreicht hat, blinkt das Akkusymbol ( ) im Display und Sie hören den Akku-Warnton (falls Akku-Warnton eingeschaltet / Menüpunkt „MT-EINSTEL./TOENE/AKKU LEER“). Sie haben noch ca. 10 Minuten Gesprächszeit.

Datum und Uhrzeit des Mobilteils einstellen

Bei Inbetriebnahme verfügt das Mobilteil nicht über eine korrekte Uhrzeit (z. B. für Einträge in der Anrufliste/Anrufbeantworter). Datum und Uhrzeit stellen Sie über den Menüpunkt „MT-EINSTEL./ DATUM & ZEIT“ ein.

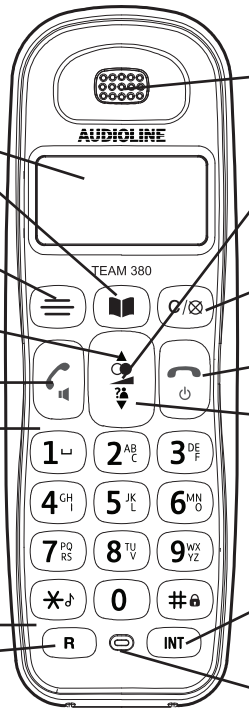
Displaysprache einstellen

Die Displaysprache ist in 3 verschiedenen Sprachen einstellbar. Im Auslieferungszustand ist „Deutsch“ eingestellt. Sie können die Sprache über den Menüpunkt „MT-EINSTEL./ SPRACHE“ ändern.

Automatische Rufannahme / Direktannahme

Ist die Funktion aktiviert (Auslieferungszustand), wird ein Anruf automatisch beim Herausnehmen des Mobilteils aus der Basisstation angenommen. Die automatische Anrufannahme wird über den Menüpunkt „MT-EINSTEL./ AUTO-ANTWORT“ ein- oder ausgeschaltet.

3 Bedienelemente



Hörkapsel

Display

Telefonbuchtaste

Pfeiltasten (auf / ab)
Lautstärke

Menütaste / OK

Wahlwieder-
holung

Taste Löschen /
Stumm

Abnehmetaste /
Freisprechen

Auflegetaste

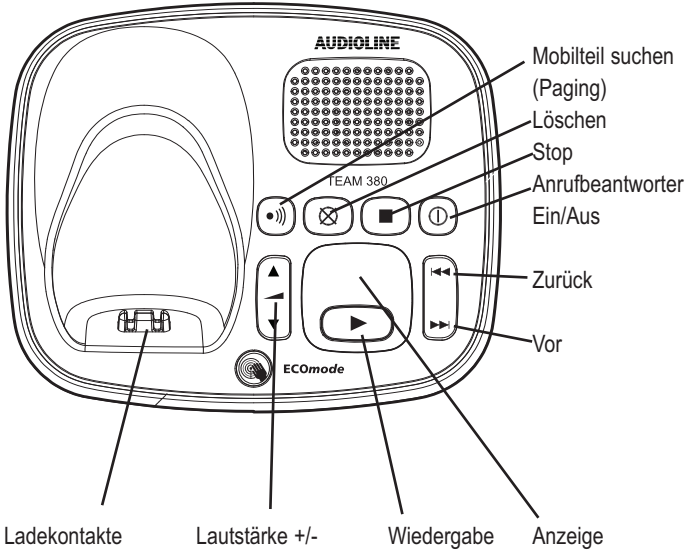
Anrufliste

Zifferntasten

Intern-Taste

R-Taste
(Signaltaste)

Mikrofon


AUDIOLINE
TEAM 380
ECOmode
Mobilteil suchen (Paging)
Löschen
Stop
Anrufbeantworter Ein/Aus
Zurück
Vor
Ladekontakte
Lautstärke +/-
Wiedergabe
Anzeige

D

4 Einführende Informationen

Symbole im Display des Mobilteils

Symbol	Beschreibung
	Konstant: Verbindung zur Basisstation. Blinkt: keine Verbindung zur Basisstation.
	Konstant: Anzeige der Batteriekapazität. Blinkt während Mobilteil in der Basis: Die Akkus werden geladen.
	Konstant: Akkus sollten geladen werden. Blinkend: Laden Sie die Akkus.
	Konstant: Sie führen ein Gespräch. Blinkend: Sie erhalten gerade einen Anruf.
	Freisprechbetrieb ist aktiviert.
	Tonruf ist ausgeschaltet.
	Konstant: Eine Weckzeit ist eingestellt. Blinkt: Die eingestellte Weckzeit ist erreicht.
	Tastensperre ist eingeschaltet.
	Konstant: Anrufbeantworter ist eingeschaltet. Blinkt: Neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter.
	Sie haben eine Nachricht in der Sprachbox Ihres Netzbetreibers (abhängig vom Netzbetreiber)

Int.	Konstant: Sie führen ein Interngespräch (nur bei mehreren Mobilteilen an einer Basis). Blinkt: Eintreffendes Interngespräch.
	Neuer Anruf in der Anrufliste.
< >	Weitere Ziffern/Buchstaben vor bzw. hinter den gegenwärtig angezeigten. Um diese anzuzeigen drücken Sie [#].

In der unteren Displayzeile werden zugehörig zu den beiden Tasten [≡] und [C/⊗] die abhängig vom Betriebszustand verfügbaren Funktionen angezeigt.

	Bestätigung einer Einstellung.
	Zurück zum übergeordneten Menü bzw. Abbruch der Programmierung.
	Rückwärts-Löschen von Zeichen bei der Eingabe (kurzer Druck löscht letztes Zeichen, langer Druck die ganze Zeile), Mikrofon aus-/einschalten während eines Gesprächs (Mute)

Einführende Informationen

Bereitschaftsmodus

Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Mobilteil im Bereitschaftsmodus befindet. Den Bereitschaftsmodus erreichen Sie, indem Sie die Taste [ ] drücken.

Strahlungsreduzierung (ECO-Mode)

Im Gesprächsmodus wird die Strahlung im Vergleich zu Standard-DECT-Schnurlostelefonen erheblich reduziert.

Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über unterschiedliche Menüs zu erreichen. Die komplette Menüstruktur finden Sie im Anhang.
Zur Navigation im Menü benutzen Sie die Softkeys und die Pfeiltasten.
Mit der Taste [ ] öffnen Sie das Menü.
Mit den Pfeiltasten [ ] bzw. [ ] bewegen Sie sich im Menü.
Zum Öffnen eines Untermenüs drücken Sie [ ].
Wollen Sie zum übergeordneten Menü zurück, drücken Sie [C/⊗] kurz. Bei langem Druck gelangen Sie wieder in den Bereitschaftszustand.

5 Telefonieren

Anruf annehmen

(( )) Ihr Telefon klingelt.

Mobilteil **nicht** in der Basis:

[ ] Drücken Sie die Abnehmetaste.

Mobilteil in der Basis und **AUTO-ANTWORT nicht** eingeschaltet:

[ ] Nehmen Sie das Mobilteil aus der Basis und drücken Sie die Abnehmetaste.

Mobilteil in der Basis und **AUTO-ANTWORT** eingeschaltet:

Nehmen Sie einfach das Mobilteil aus der Basis; das Gespräch wird automatisch angenommen.

Anrufen

Geben Sie die Rufnummer ein.
Fehler bei der Eingabe mit [C/⊗] korrigieren.

[ ] Rufnummer wird gewählt.

☞ Sie können auch zuerst die Abnehmetaste drücken und erhalten damit das Freizeichen. Die eingegebenen Ziffern Ihrer gewünschten Rufnummer werden sofort gewählt. Eine Korrektur einzelner Ziffern der Rufnummer ist bei dieser Form des Gesprächsaufbaus nicht möglich.

Freisprechen

[ ] Zum Ein- bzw. Ausschalten des Freisprechens drücken Sie die Abnehmetaste.

Gespräch beenden

[ ] / [ ] Auflegetaste drücken oder Mobilteil in die Basis stellen.

Wahlwiederholung

☞ Ihr Telefon speichert die 5 zuletzt gewählten Rufnummern. Ist für die Rufnummer ein Telefonbucheintrag angelegt, wird der Name angezeigt. Um die zugehörige Rufnummer anzuzeigen, drücken Sie die Raute-Taste [#]. Die zuletzt gewählte Rufnummer steht immer am Anfang der Liste.

[▲] Öffnen Sie die Wahlwiederholungsliste.

[▼]/[▲] Wählen Sie einen Eintrag aus.

[✆] Rufnummer wird gewählt.

Aus der Anrufliste anrufen

☞ Ihr Telefon speichert die letzten 10 Anrufe in der Anrufliste. Ist für die Rufnummer ein Telefonbucheintrag angelegt, wird der Name angezeigt. Um die zugehörige Rufnummer anzuzeigen drücken Sie die Raute-Taste [#]. Die Speicherung kann nur erfolgen, wenn die Funktion „Rufnummernübertragung (CLIP)“ an Ihrem Anschluss verfügbar ist und die Rufnummer vom Anrufer nicht unterdrückt oder aus anderen Gründen nicht übertragen wurde.

[▼] Öffnen Sie die Anrufliste.

[▼]/[▲] Wählen Sie einen Eintrag aus.

[✆] Rufnummer wird gewählt.

Aus dem Telefonbuch anrufen

☞ Das Telefonbuch kann 20 Einträge aufnehmen.
Zum Anlegen von Einträgen siehe Abschnitt „Telefonbuch“.

[📖] Öffnen Sie das Telefonbuch.

▼/▲ Wählen Sie einen Eintrag aus.

Rufnummer wird gewählt.

Anzeige der Gesprächsdauer

Während eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden angezeigt.

Hörerlautstärke einstellen

▼/▲ Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke in 5 Stufen einstellen (bei Hörerbetrieb -> Hörerlautstärke, bei Freisprechen -> Lautsprecherlautstärke).
Die Einstellungen sind getrennt voneinander und bleiben auch nach Ende des Gespräches gespeichert.

Mikrofon ausschalten (Mute)

C/⊗ Sie können während eines Gesprächs das Mikrofon ausschalten, so dass Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören kann. Im Display wird **STUMM** angezeigt.

C/⊗ Zum Einschalten des Mikrofons drücken Sie die Taste erneut.

Intern telefonieren

☞ Interne Gespräche, Vermitteln und Konferenzgespräche sind nur möglich, wenn mehrere Mobilteile angemeldet sind. Ist dies nicht der Fall, wird im Display **NICHT MOEGL.** angezeigt.

Internes Gespräch führen

INT Drücken Sie die Taste **INT**. Sind zwei Mobilteile angemeldet, wird das andere Mobilteil sofort gerufen. Bei mehreren angemeldeten Mobilteilen werden deren interne Num-

mern angezeigt (z. B. 2 3 4). Drücken Sie die gewünschte interne Nummer. Drücken Sie bei mehreren angemeldeten Mobilteilen „9“, werden alle gleichzeitig gerufen.

Externes Gespräch vermitteln

Während eines Externgespräches . . .

INT

Drücken Sie die Taste **INT** und wählen Sie ggf. die gewünschte interne Nummer.

oder

Drücken Sie die **Menü**-Taste, wählen Sie **INTERN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste. Geben Sie ggf. die interne Rufnummer ein.

Das externe Gespräch wird gehalten. Wenn das gerufene Mobilteil eingeschaltet wird ggf. Gespräch ankündigen.

Drücken Sie die Auflegetaste. Das Gespräch ist übergeben.

Konferenz

Während eines Externgespräches . . .

INT

Drücken Sie die Taste **INT** und wählen Sie ggf. die gewünschte interne Nummer.

oder

Drücken Sie die **Menü**-Taste, wählen Sie **INTERN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste. Geben Sie ggf. die interne Rufnummer ein.

Wenn das gerufene Mobilteil eingeschaltet wird drücken und halten Sie die Stern-Taste bis **KONFERENZ** im Display erscheint.

☞ Legt einer der beteiligten Konferenzteilnehmer auf, bleiben die beiden anderen miteinander verbunden.

6 Weitere Leistungsmerkmale

Tastensperre

☞ Die Tastensperre verhindert ein unbeabsichtigtes Betätigen der Tasten. Eintreffende Anrufe können wie gewohnt entgegengenommen werden.

[#] Drücken und halten Sie die Raute-Taste bis im Display das Symbol für die Tastensperre erscheint.

[#] Zum Entsperren der Tastatur drücken und halten Sie die Raute-Taste erneut bis das Symbol wieder erlischt.

Tonruf am Mobilteil ausschalten

☞ Sie können den Tonruf auch über das Menü „MT-EINSTEL./TONRUF“ ausschalten.

[*♪] Drücken und halten Sie die Stern-Taste bis im Display das Symbol für den ausgeschalteten Tonruf erscheint.

[*♪] Zum Wiedereinschalten des Tonrufs drücken und halten Sie die Stern-Taste erneut bis das Symbol wieder erlischt.

Mobilteil ausschalten

☞ Sie können das Mobilteil ausschalten um die Akkus zu schonen.

[⏻] Drücken Sie die Auflegetaste und halten Sie sie gedrückt. Nach wenigen Sekunden wird das Mobilteil ausgeschaltet. Die Displaybeleuchtung erlischt.

[⏻] Zum Wiedereinschalten des Mobilteils drücken Sie die Auflegetaste so lange, bis im Display wieder ein Inhalt erscheint. Alternativ können Sie das Mobilteil auch einfach in die Basisstation stellen.

7 Anrufliste / Wahlwiederholung

Anrufliste bearbeiten

[▼ 📞?] Öffnen Sie die Anrufliste.

[▼ 📞?] / [▲ 💬] Wählen Sie einen Eintrag aus.

[☰] Drücken Sie die **Menü**-Taste.

[▼ 📞?] / [▲ 💬] Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:

NR.SPEICHERN Die Rufnummer wird im Telefonbuch gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und legen Sie eine Tonrufmelodie für diesen Eintrag fest.

LOESCHEN Der Eintrag wird gelöscht.

ALLE LOESCH. Die ganze Liste wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

DETAILS Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angezeigt.

☞ Sie können die Anrufliste auch über das Menü öffnen:
([☰] [▼ 📞?] / [▲ 💬] ANRUFLISTE [☰]).

Wahlwiederholung bearbeiten

[▲ 💬] Öffnen Sie die Wahlwiederholung.

[▼ 📞?] / [▲ 💬] Wählen Sie einen Eintrag aus.

[☰] Drücken Sie die **Menü**-Taste.

[▼ 📞?] / [▲ 💬] Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:

NR.SPEICHERN Die Rufnummer wird im Telefonbuch gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und legen Sie eine Tonrufmelodie für diesen Eintrag fest.

LOESCHEN Der Eintrag wird gelöscht.

ALLE LOESCH. Die ganze Liste wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

8 Telefonbuch

☞ Im Telefonbuch können Sie 20 Rufnummern und zugehörige Namen speichern. Sie können jedem Eintrag eine eigene Melodie zuordnen, mit der ein Anruf signalisiert werden soll. Geben Sie die Rufnummern immer mit der Ortsvorwahl ein; das ermöglicht eine korrekte Anzeige des jeweiligen Anrufers, für den ein Eintrag angelegt ist und dessen Übertragung der Rufnummer an Ihrem Anschluss verfügbar ist.

Neuen Eintrag anlegen

Drücken Sie die Telefonbuchtaste.
Ist noch kein Eintrag vorhanden wird **LEER** angezeigt.
Sind bereits Einträge vorhanden, wird der erste Eintrag angezeigt.

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Bestätigen Sie **EINTRAG NEU** mit der **Menü**-Taste.

Geben Sie den Namen ein (maximal 12 Zeichen).
Die Zifferntasten sind mit Buchstaben beschriftet. Durch mehrmaliges Drücken der entsprechenden Taste können Buchstaben und Ziffern eingegeben werden.
Nach kurzer Zeit springt die Einfügemarke (Cursor) weiter.

Schließen Sie die Eingabe mit der **Menü**-Taste ab.

Geben Sie die Rufnummer ein (maximal 20 Ziffern). Ist Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen, geben Sie die Amtskennziffer mit ein. Ist eine Wahlpause erforderlich, drücken Sie nach der Amtskennziffer die Taste **0** für ca. 2 s; im Display wird **P** angezeigt.

Schließen Sie die Eingabe mit der **Menü**-Taste ab.

Wählen Sie eine Melodie für den Eintrag aus.

Bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste.

Zurück zum Bereitschaftsmodus.

D

Telefonbuch

☞ Sie können das Telefonbuch auch über das Menü öffnen.
([☰] [▼?]/[▲●] TELEFONBUCH [☰]).

Telefonbucheinträge bearbeiten

[📖]	Drücken Sie die Telefonbuchtaste.
[▼?]/[▲●]	Wählen Sie einen Eintrag aus.
[☰]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼?]/[▲●]	Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:
EINTRAG NEU	Sie können einen neuen Eintrag anlegen.
ANSEHEN	Der Eintrag wird angezeigt. Mit den Pfeiltasten sehen Sie Name, Rufnummer und Melodie.
AENDERN	Sie können den Eintrag ändern. Löschen Sie Buchstaben und Ziffern mit [C/⊗] , geben Sie mit den Zifferntasten neue Buchstaben und Ziffern ein. Einzelheiten dazu siehe unter „Neuen Eintrag anlegen“.
LOESCHEN	Der Eintrag wird gelöscht.
ALLE LOESCH.	Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.
TB-STATUS	Die aktuelle Belegung wird angezeigt (z. B. **07/20 BELEGT**: 7 von 20 möglichen Einträgen sind vorhanden).

9 Telefon einstellen

Datum/Zeit

[≡]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **DATUM & ZEIT** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:
ZEITFORMAT	Sie können die Darstellung der Zeit einstellen: (24 Stunden oder 12 Stunden).
ZEIT EINST.	Geben Sie mit den Zifferntasten die Uhrzeit ein.
DATUM EINST.	Geben Sie mit den Zifferntasten das Datum ein.

☞ Bei einem Stromausfall geht die Einstellung verloren, wenn gleichzeitig das Mobilteil ausgeschaltet ist oder die Akkus leer sind.

Wecker

[≡]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **WECKER** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **EIN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Geben Sie mit den Zifferntasten die Weckzeit ein.
SNOOZE	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **EIN** oder **AUS** und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Ist „Snooze“ eingeschaltet, bedeutet dies, dass das Wecksignal nach 7 Minuten wiederholt wird, bis diese Funktion

durch Drücken und Halten der Auflegetaste beendet wird. Ist „Snooze“ ausgeschaltet, wird das Wecksignal einmalig zur eingestellten Zeit gegeben. Zum Quittieren des Wecksignals drücken Sie eine beliebige Taste.

Tonruf für das Mobilteil einstellen

[Menü]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **RUFTON** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:
INTERN	Wählen Sie eine Melodie für die Signalisierung eines internen Anrufes aus.
EXTERN	Wählen Sie eine Melodie für die Signalisierung eines externen Anrufes aus.
RUFTONLAUTST	Wählen Sie die Lautstärke für den Rufton aus. Wählen Sie „RUFTON AUS“ wird das Symbol im Display angezeigt.

Hinweistöne einstellen

[Menü]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie **TOENE** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼]/[▲]	Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:
TASTENTON	Schalten Sie den Quittungston für eine Tastenbetätigung ein oder aus.
AKKU LEER	Schalten Sie den Hinweiston ein oder aus. Der Ton signalisiert, wenn der Akku geladen werden muss.

REICHWEITE Schalten Sie den Hinweiston ein oder aus. Der Ton signalisiert, wenn Sie sich mit dem Mobilteil am Rande der Reichweite zur Basis befinden.

Displaysprache einstellen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **SPRACHE** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie eine Sprache und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste.

Mobilteilnamen einstellen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **MT-NAME** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Löschen Sie den alten Namen mit C/⊗ , geben Sie mit den Zifferntasten einen neuen Namen ein und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Displayanzeige einstellen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **MT-DISPLAY** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie, ob im Bereitschaftsmodus der Name des Mobilteils oder die Uhrzeit angezeigt werden soll und bestätigen Sie die **Menü**-Taste.

D

Telefon einstellen

Automatische Rufannahme einstellen

	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie **MT-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie **AUTO-ANTWORT** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie, ob die automatische Rufannahme ein- oder ausgeschaltet sein soll, und bestätigen Sie die Einstellung mit der **Menü**-Taste.

☞ Bei eingeschalteter automatischer Rufannahme wird ein Anruf sofort angenommen, wenn das Mobilteil aus der Basis genommen wird.

Tonruf für die Basis einstellen

	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie **BS-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie **RUFTON** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie eine Melodie für die Signalisierung eines Anrufes aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Tonruflautstärke für die Basis einstellen

	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie **BS-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie **RUFTONLAUTST** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie die Lautstärke für den Rufton aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wahlverfahren einstellen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **BS-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **WAHLVERFAHR.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie TONWAHL oder IMPULSWAHL und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste.

☞ Für die meisten Anschlüsse ist TONWAHL die richtige Einstellung.

Flashzeit einstellen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **BS-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **FLASH-ZEIT** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **KURZ** (100 ms), **MITTEL** (250 ms) oder **LANG** (600 ms) und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste.

PIN ändern

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **BS-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **PIN AENDERN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Geben Sie die aktuelle PIN ein (im Auslieferungszustand 0 0 0 0) und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Geben Sie eine neue PIN ein und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Geben Sie die neue PIN noch einmal ein und drücken Sie die **Menü**-Taste.

D

☞ Die vierstellige PIN schützt einige Einstellungen vor unbefugtem Zugriff. Wenn Sie die PIN vergessen haben wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline.

Telefon in den Auslieferungszustand zurücksetzen

	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Wählen Sie **RUECKSETZ.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
	Geben Sie die aktuelle PIN ein und drücken Sie die **Menü**-Taste. Bestätigen Sie auch die nachfolgende Sicherheitsabfrage mit der **Menü**-Taste.

☞ Das Telefonbuch wird nicht gelöscht. Bitte löschen Sie das Telefonbuch über das Telefonbuch-Menü.
Angemeldete Mobilteile bleiben angemeldet.

10 Anrufbeantworter

Der integrierte digitale Anrufbeantworter bietet abhängig von der eingestellten Kompressionsrate* eine Gesamtaufzeichnungszeit von bis zu 15 Minuten für Ansagetexte und Nachrichten. Maximal können 59 Nachrichten entgegengenommen werden.

Selbst aufgenommene Memos werden wie Nachrichten behandelt.

Der Anrufbeantworter kann sowohl von der Basis als auch vom Mobilteil bedient werden. Mit einem MFV-fähigen Telefon haben Sie außerdem einen PIN-geschützten Fernzugriff auf den Anrufbeantworter.

Es stehen zwei Betriebsarten zur Auswahl:
- Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung
- Nur Ansage.

Im Auslieferungszustand ist bereits für jede Betriebsart eine Standardansage gespeichert. Damit ist der Anrufbeantworter sofort betriebsbereit. Bei „Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung“ und Erreichen der maximalen Aufnahmekapazität schaltet das Gerät automatisch in die Betriebsart „Nur Ansage“ um.

Ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet, wird nach ca. 10 Rufen der Ansagetext für die Betriebsart „Nur Ansage“ abgespielt.

Im Display des Mobilteils erkennen Sie an dem Symbol , dass der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. Sind neue Nachrichten vorhanden blinkt dieses Symbol.

D

* HOCH -> ca. 15 min / MITTEL -> ca. 9,5 min / NIEDRIG -> ca. 7 min

Anrufbeantworter

Beim Abhören der Nachrichten am Mobilteil werden jeweils Datum und Uhrzeit des Eintreffens der Nachricht angezeigt. Voraussetzung dafür ist, dass Datum und Uhrzeit korrekt eingestellt sind (Menü: MT-EINSTEL./DATUM & ZEIT).

Das Display an der Basis gibt Ihnen je nach Betriebszustand folgende Informationen:

- - Striche konstant an: Anrufbeantworter ist aus.
  Blinkt: Anrufbeantworter ist an, Uhrzeit ist nicht eingestellt (z. B. bei Erst-Inbetriebnahme).
- XX Konstant leuchtende Ziffern: Anzahl der alten Nachrichten
  Blinkende Ziffern: Anzahl der neuen Nachrichten.
- rA Blinkt: Auf den Anrufbeantworter wird von einem Mobilteil oder per Fernabfrage/-bedienung zugegriffen.
- A1/A2 Ansage wird abgespielt
  (A1=Ansage mit Nachrichtenaufzeichnung / A2 =Nur Ansage)
- FF Blinkt: Der Speicher des Anrufbeantworters ist voll.
- Lx Bei Einstellen der Anrufbeantworter-Lautstärke an der Basis: x=Anzeige der aktuellen Lautstärke.

☞ Beim Rücksetzen des Telefons in den Auslieferungszustand werden eigene Ansagen sowie alle vorhandenen Nachrichten gelöscht.

Bedienungsmöglichkeiten an der Basis

An der Basis können Sie den Anrufbeantworter ein-/ausschalten, Nachrichten abhören und löschen. Die Funktionen der jeweiligen Taste finden Sie im Kapitel „Bedienelemente“ vorne in dieser Bedienungsanleitung genannt. Alle anderen Funktionen sind nur vom Mobilteil aus möglich.

Anrufbeantworter ein- / ausschalten

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **ANRUFBEANTW.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **AB EIN/AUS** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **EIN** oder **AUS** und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Das Symbol im Display erscheint bei eingeschaltetem Anrufbeantworter.

Ansagetext aufsprechen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **ANRUFBEANTW.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **AB EINST.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **ANSAGEN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **OHNE AUFZ.** für die Betriebsart „Nur Ansage“ bzw. **MIT AUFZ.** für die Betriebsart „Ansage mit Aufzeichnung“ aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **NACHR.AUFZ.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste. Im Display steht AUFNEHMEN.

Sprechen Sie Ihre Ansage in das Mikrofon und drücken Sie die **Menü**-Taste zum Ende der Aufnahme. Die Ansage wird abgespielt.

D

Ansagetext anhören

[Menü]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▲?]/[▼]	Wählen Sie **ANRUFBEANTW.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▲?]/[▼]	Wählen Sie **AB EINST.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▲?]/[▼]	Wählen Sie **ANSAGEN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▲?]/[▼]	Wählen Sie **OHNE AUFZ.** für die Betriebsart „Nur Ansage“ bzw. **MIT AUFZ.** für die Betriebsart „Ansage mit Aufzeichnung“ aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▲?]/[▼]	Wählen Sie **ANHOEREN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste. Die Ansage wird abgespielt.

☞ Wollen Sie Ihren eigenen Ansagetext löschen drücken Sie während der Wiedergabe **X**. Die Standard-Ansagen können nicht gelöscht werden.

Nachrichten anhören / einzelne Nachrichten löschen

[Menü]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▲?]/[▼]	Wählen Sie **ANRUFBEANTW.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▲?]/[▼]	Wählen Sie **NACHR.HOEREN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste. Der Lautsprecher des Mobilteils wird eingeschaltet und die Nachrichten werden abgespielt.

Während der Wiedergabe haben Sie folgende Möglichkeiten:

Sie können die Lautstärke der Wiedergabe einstellen.

Drücken Sie die **Menü**-Taste, wählen Sie mit den Pfeiltasten aus und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:

- **STOP**, um die Wiedergabe zu stoppen.
- **WEITER**, um die nächste Nachricht wiederzugeben.
- **ZURUECK**, um zur vorherigen Nachricht bzw. zum Anfang der aktuellen Nachricht zurückzukehren.
- **LOESCHEN**, um die aktuelle Nachricht zu löschen.

☞ Diese Funktionen können Sie auch mit den Zifferntasten durchführen:

- Taste **5**: Wiedergabe stoppen
- Taste **6**: zur nächsten Nachricht
- Taste **4**: zur vorherigen Nachricht bzw. zum Anfang der aktuellen Nachricht (Taste **4** zweimal drücken).
- Taste **2**: aktuelle Nachricht löschen.

Alle alten Nachrichten löschen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **ANRUFBEANTW.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **ALLE LOESCH.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste. Alle alten (bereits abgehörten) Nachrichten werden nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

Memo aufnehmen

Drücken Sie die **Menü**-Taste.

Wählen Sie **ANRUFBEANTW.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

▲ / ▼ Wählen Sie **MEMO** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste. Sprechen Sie Ihre Mitteilung in das Mikrofon und drücken Sie danach die **Menü**-Taste. Die Mitteilung wird abgespielt.

Anrufbeantworter einstellen

☰ Drücken Sie die **Menü**-Taste.

▲ / ▼ Wählen Sie **ANRUFBEANTW.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

▲ / ▼ Wählen Sie **AB EINST.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

▲ / ▼ Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste:

ANTWORTMODUS Stellen Sie die Betriebsart für den Anrufbeantworter ein.

AB-SPRACHE Wählen Sie die Sprache für die Standard-Ansage.

ANSAGEN -> Ansagetext aufsprechen/Ansagetext anhören.

ANTW.VERZ. Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Verzögerung, mit der der Anrufbeantworter einen Anruf annimmt:

- **2 RUFE** (3 … 9 Rufe): Annahme nach 2 … 9 Rufsignalen.
- **SPARMODUS**: Sind neue Nachrichten vorhanden, meldet sich der Anrufbeantworter nach zwei Rufsignalen. Liegen keine neuen Nachrichten vor, wird der Anruf nach sechs Rufsignalen angenommen. Sie können damit bei einer Fernabfrage prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen oder nicht, ohne eine Verbindung herzustellen.

AUFNAHMEZEIT Wählen Sie mit den Pfeiltasten die verfügbare Zeit für eine Mitteilung aus (60 s, 120 s, 180 s, unbegrenzt).

FERNABFRAGE Schalten Sie die Fernabfrage **EIN** oder **AUS**.

KOMPRESSION Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Kompression der

Sprachaufzeichnung aus (NIEDRIG, MITTEL, HOCH). Diese Einstellung beeinflusst die Aufnahmekapazität und -qualität. Mit der Einstellung NIEDRIG ist zwar die Qualität am besten aber die Aufnahmezeit am geringsten. Für eine möglichst lange Aufnahmezeit stellen Sie die Kompression HOCH ein.

MITHOEREN Wählen Sie, ob das Mithören eintreffender Nachrichten an der Basisstation ein- oder ausgeschaltet sein soll. Ist MITHOEREN eingeschaltet, können Sie während der Aufnahme an der Basisstation die Nachricht des Anrufers mithören. Um das Gespräch zu übernehmen, drücken Sie die Abnehmetaste. Wenn Sie nicht durch Anrufe gestört werden wollen, schalten Sie das Mithören aus.

PIN AENDERN Geben Sie eine Fernabfrage-PIN ein (im Auslieferungszustand 0 0 0 0). Diese PIN wird benötigt, wenn von einem MFV-fähigen Telefon eine Fernabfrage/Fernbedienung durchgeführt wird.

Mithören / Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen

Während einer eingehenden Nachricht erscheint **MITHOEREN** im Display. Drücken Sie die **Menü**-Taste, um dem Anrufer bei der Mitteilung seiner Nachricht zuzuhören.

Wollen Sie das Gespräch übernehmen:

Drücken Sie die Abnehmetaste.

D

Fernabfrage/Fernbedienung

Eine Fernabfrage/Fernbedienung kann von einem MFV-fähigen Telefon erfolgen. Wählen Sie die Telefonnummer Ihres Anschlusses.
Ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet, meldet sich dieser nach 10 Rufsignalen. Ist er eingeschaltet, meldet er sich mit der voreingestellten Verzögerung. Drücken Sie während der Ansage die Stern-Taste [*] und geben Sie die Fernabfrage-PIN ein. Nach erfolgreicher PIN-Eingabe stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung.

☞ Die Verbindung wird nach dreimaliger falscher PIN-Eingabe getrennt.

Taste	Funktion
5	Startet bzw. stoppt die Wiedergabe.
4	Zurück zum Anfang der aktuellen Nachricht. Drücken Sie die Taste zweimal, um zur vorherigen Nachricht zu gelangen.
6	Weiter zur nächsten Nachricht.
2	Löscht die aktuelle Nachricht.
8	Stoppt der Wiedergabe.
7	Schaltet den Anrufbeantworter ein.
9	Schaltet den Anrufbeantworter aus.

11 Mobilteile an-/abmelden

An einer Basisstation können bis zu 5 Mobilteile angemeldet werden. Die mit Ihrem Telefon ausgelieferten Mobilteile sind bereits an der Basis angemeldet. Zum Anmelden eines „fremden“ Mobilteils ziehen Sie bitte auch dessen Bedienungsanleitung zu Rate.

Weiteres Mobilteil des gleichen Typs anmelden

[☰]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼📞?]/[▲●]	Wählen Sie **ANMELDEN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
⁞⁞	Geben Sie die aktuelle PIN der Basis ein, an der das Mobilteil angemeldet werden soll, und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[•)))]	Drücken und halten Sie die Paging-Taste an der Basisstation so lange, bis der Anmeldeton hörbar ist (ca. 5 s). Nach einer kurzen Zeit leuchtet das Antennensymbol im Display konstant, und das Mobilteil ist angemeldet.

Mobilteil löschen

[☰]	Drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼📞?]/[▲●]	Wählen Sie **BS-EINSTEL.** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼📞?]/[▲●]	Wählen Sie **MT ABMELDEN** aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.
⁞⁞	Geben Sie die aktuelle PIN ein und drücken Sie die **Menü**-Taste.
[▼📞?]/[▲●]	Wählen Sie eines der angezeigten Mobilteile aus und drücken Sie die **Menü**-Taste.

☞ Das Mobilteil, das Sie gerade benutzen, kann nicht abgemeldet werden.

12 Betrieb an Telefonanlagen/Zusatzdienste

Betrieb an Telefonanlagen

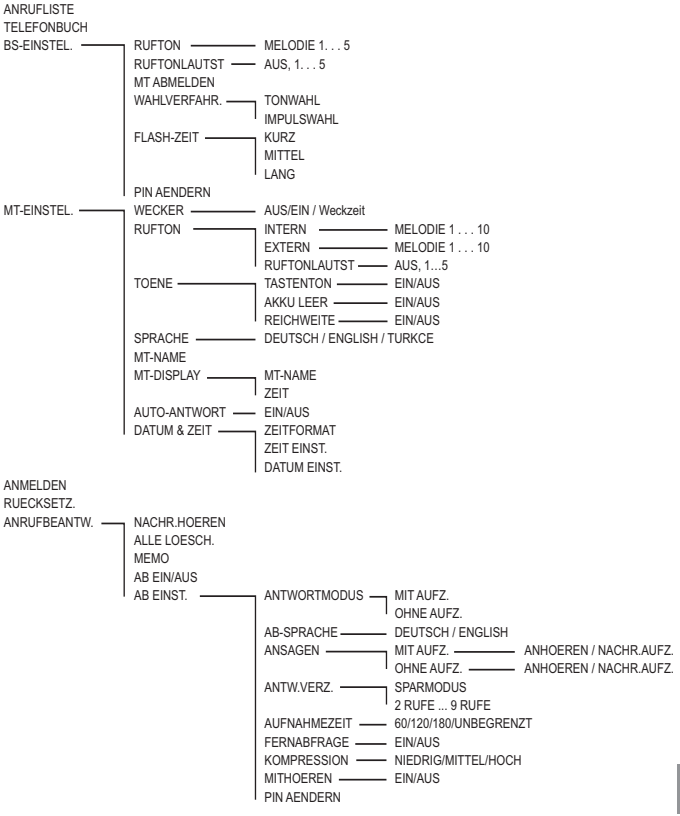
Ist Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen, können Sie über die R-Taste Funktionen, wie z. B. Anrufe weiterleiten und automatischen Rückruf nutzen. Lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung dieser Funktionen einstellen müssen. Ob Ihr Telefon an Ihrer Telefonanlage einwandfrei funktioniert, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Anlage gekauft wurde.
Bitte denken Sie daran, bei Telefonbucheinträgen ggf. die Amtskennziffer und eine ggf. erforderliche Wahlpause (Ziffer „0“ lange drücken) mit einzugeben.

Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers

Ihr Telefon unterstützt Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers, wie z. B. Makeln, Anklopfen und Konferenz. Über die R-Taste können Sie diese Zusatzdienste nutzen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Zusatzdiensten einstellen müssen. Zur Freischaltung von Zusatzdiensten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

13 Anhang

Menüstruktur



D

Fehlersuche

Haben Sie Probleme mit Ihrem Telefon, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise.

Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline wenden. Die Rufnummer finden Sie auf unserer Website **www.audioline.de**

Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

- Nach Betätigung der Abhebetaste ist kein Wählton hörbar, die Wählleitung wird nicht belegt.
  - Telefonanschluss-Stecker an der Basisstation und an der Telefonsteckdose kontrollieren.
  - Netzstecker an der Basisstation und an 230 V kontrollieren.
  - Die Wählleitung wird durch ein anderes Mobilteil belegt. Warten Sie, bis die Verbindung beendet ist.
- Displayanzeige:„SUCHE BASIS”.
  - Netzstecker an der Basisstation und an 230 V kontrollieren.
  - Reichweite verringern.
  - Mobilteil anmelden.
- Keine Anzeige auf dem Display.
  - Mobilteil ausgeschaltet -> einschalten.
  - Akku leer -> aufladen.

Werkseinstellungen/Auslieferungszustand

Anrufliste	Kein Eintrag
Telefonbuch	Kein Eintrag
Wecker	Aus
Tonruf Mobilteil	Intern: Melodie 2
	Extern: Melodie 1
	Tonruflautstärke: 3
Hinweistöne	Tastenton: Ein
	Akku leer: Ein
	Reichweite: Ein
Sprache	Deutsch
Mobilteilname	TEAM 38x
Displayanzeige	Mobilteilname
Autom. Rufannahme	Ein
Datum & Zeit	Zeitformat: 24 Stunden
Wahlverfahren	Tonwahl
Flash-Zeit	Kurz (100 ms)
PIN	0 0 0 0
Anrufbeantworter	Ein
AB-Sprache	Deutsch
Antwortverzögerung	6 Rufe
Antwortmodus	Mit Nachrichtenaufzeichnung
Aufnahmezeit	120 s
Mithören an der Basis	Ein
Fernabfrage	Ein
Kompression	Mittel
Fernabfrage-PIN	0 0 0 0

Technische Daten

Standard: DECT / GAP
Kanalzahl: 120 Duplexkanäle
Frequenzen: 1880 MHz bis 1900 MHz
Duplexverfahren: Zeitmultiplex, 10ms Rahmenlänge
Kanalraster: 1728 kHz
Bitrate: 1152 kBit / s
Modulation: GFSK
Sprachkodierung: 32 kBit / s
Sendeleistung: 10 mW (mittlere Leistung pro Kanal)
Reichweite: bis zu 300 Meter im Freien, in Gebäuden bis zu 50 Metern
Stromversorgung Basisstation:
100~240 V AC (Steckernetzgerät VT04EEU06045), 6 V DC / 450 mA
Stromversorgung Ladestation:
100~240 V AC (Steckernetzgerät VT04EEU06045), 6 V DC / 450 mA
Stromversorgung Mobilteil: 2 x AAA NiMH / 400 mAh
Betriebsdauer Mobilteil: in Bereitschaft / im Gespräch
400 mAh = ca. 100 h / ca. 10 h
Ladezeit der Akkus: ca. 14 Stunden
Zulässige Umgebungsbedingungen für den Betrieb des Mobilteils:
5°C bis 45°C ; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit
Zulässige Umgebungsbedingungen für den Betrieb der Basisstation:
5°C bis 45°C ; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit
Zulässige Lagertemperatur: -10°C bis +60°C
Wahlverfahren: MFV / IWV
R-Taste: Flash (100 ms/250 ms/600 ms)
Abmessungen Basisstation (mm): L / B / H = ca. 130 x 108 x 40
Abmessungen Mobilteil (mm): L / B / H = ca. 155 x 50 x 27
Telefon-Anschluss-Schnur Belegung:
TSV auf Pin 3 und 4 gemäß CTR 37 (Euro-Belegung)
Steckernetzgerät: Eurostecker

Konformitätserklärung

CE

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:

- 1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.
- 2005/32/EG Richtlinie „Energiebetriebene Produkte".

Die Konformität mit den o. a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.audioline.de.

Pflegehinweise

Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

AUDIOLINE-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer.

Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Gerätes bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Telefonanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern,

zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.
Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AUDIOLINE-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Stichwortverzeichnis

A

Akkus 4
Akkus aufladen 8
Akkus einlegen 8
Anruf annehmen 15
Anrufbeantworter 29
Anrufbeantworter einstellen 34
Anrufen 15
Anrufliste 16, 20
Ansagetext anhören 32
Ansagetext aufsprechen 31
Aufstellungsort 4
Auslieferungszustand 41
Automatische Rufannahme . . .9, 26

B

Basisstation anschließen 7
Bereitschaftsmodus 14
Bestimmungsgemäße Verwendung 4

D

Datum/Uhrzeit 8, 23
Direktannahme 9
Displayanzeige 25
Displaysprache 8, 25

E

ECO-Mode 14
Entsorgung 5
Externes Gespräch vermitteln . . .18

F

Fehlersuche 40
Fernabfrage 34, 36
Flashzeit 27
Freisprechen 15

G

Garantie 43
Gespräch beenden 15
Gespräch vermitteln 18
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen 35
Gesprächsdauer 17

H

Hinweistöne 24

I

Intern telefonieren 17

K

Konferenz 18
Konformitätserklärung 43

L

Ladestation 7
Lautstärke (Hörer/Lautsprecher) .17
Lautstärke (Tonruf) 24, 26

M

Medizinische Geräte 5
Memo aufnehmen 33
Menüstruktur 39
Mikrofon ausschalten 17
Mithören 35
Mobilteil ausschalten 19
Mobilteile an-/abmelden 37
Mobilteilnamen 25
Mute 17

N

Nachrichten anhören 32
Nachrichten löschen 32, 33
Navigation im Menü 14
Netzteil 4

P

Pflegehinweise 43
PIN 27

R

Rufton 24, 26

S

Sicherheitshinweise 4
Strahlungsreduzierung 14
Stromausfall 4
Symbole im Display 12

T

Tastensperre 19
Technische Daten 42
Telefonanlagen 38
Telefonbuch 16, 21
Tonruf 24, 26
Tonruf am Mobilteil ausschalten .19

V

Vermitteln 18
Verpackungsinhalt 6

W

Wahlverfahren 27
Wahlwiederholung 16, 20
Wecker 23
Werkseinstellungen 41

Z

Zurücksetzen 28
Zusatzdienste 38

Table of contents

1 Safety Information 4
Intended use 4
Installation location 4
Power adapter plug 4
Rechargeable batteries 4
Power failure 4
Medical equipment 5
Disposal 5

2 Preparing the Telephone 6
Safety information 6
Checking the package contents 6
Connecting the base station 7
Connecting the charging station 7
Inserting the batteries 8
Charging the batteries 8
Setting the time and date on the handset 8
Setting the display language 8
Auto Answer 9

3 Operating Elements 10

4 Preliminary Information 12
Icons in the handset display 12
Standby mode 14
Low-radiation operation (ECO mode) 14
Navigating in the menu 14

5 Telephoning 15
Taking a call 15
Making a call 15
Hands-free 15
Ending a call 15
Redial 16

GB

Table of contents

Making a call from the call list 16
Making a call from the phone book 16
Call timer 17
Setting the earpiece/loudspeaker volume 17
Muting the microphone 17
Internal calls 17

6 Other features 19
Key lock 19
Switching the handset ringer on/off 19
Switching off the handset 19

7 Call list / Redial 20
Editing the call list 20
Editing the redial list 20

8 Phone book 21
Creating a new entry 21
Editing telephone book entries 22

9 Setting the telephone 23
Date/Time 23
Alarm 23
Setting the ringer for the handset 24
Setting the alert tones 24
Setting the display language 24
Setting the handset name 25
Setting the display 25
Setting Auto Answer 25
Setting the melody for the base ringer 25
Setting the volume for the base ringer 26
Setting the dial mode 26
Setting the Flash Time 26

Editing the PIN 27
Resetting your phone 27
10 Answering Machine 28
Accessing the answering machine through the base 29
Turning the answering machine on/off 30
Recording outgoing message 30
Playback outgoing message 30
Listen new messages / deleting single messages 31
Deleting all old messages 32
Recording a memo 32
Setting the answering machine 32
Screening of incoming messages / Taking a call from the answering machine 33
Remote access 34
11 Registering/de-registering handsets 35
Registering a handset of the same type 35
Deleting a handset 35
12 PBX / Supplementary Services 36
PBX 36
Supplementary services 36
13 Appendix 37
Menu Structure 37
In Case of Problems 38
Default settings 39
Technical data 40
Declaration of Conformity 41
Maintenance 41
Guarantee 41

GB

1 Safety Information

Please read this operating instruction manual thoroughly.

Intended use

The telephone is suitable for telephoning within a public telephone network system. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.

Installation location

Prevent excessive exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.
Do not use the handset in potentially explosive areas.

Power adapter plug

⚠ **Attention**: Only use the power adapter plug supplied because other power supplies could damage the telephone.
Ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

Rechargeable batteries

⚠ **Attention**: Never throw batteries into a fire. Only use batteries of the same type. Pay attention to the correct polarity. Incorrect polarity of the batteries represents a risk of explosion during charging.

Power failure

The telephone cannot be used to make calls in the event of a power failure. Always keep a cord connected telephone which operates without an external power supply available in case of emergency situations.

Medical equipment

⚠ **Attention**: Never use the telephone in the vicinity of medical equipment. Effects on such equipment cannot be fully ruled out.

DECT[1] telephones can cause an unpleasant humming sound in hearing aids.

Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of **electronic and electrical devices**, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container.
The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!

Batteries represent a hazard to both health and the environment! Never open, damage or swallow batteries, nor allow them to get into the environment.
They may contain toxic and ecologically hazardous heavy metals. You are legally obliged to dispose of batteries at the point of sale or at appropriate collection points provided by your local public waste authorities. Disposal is free of charge. The adjacent symbols indicate that batteries must not be disposed of in normal domestic waste and but at authorised collection points.

Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

[1] DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard for cordless telephones.

2 Preparing the Telephone

Safety information

⚠ **Attention**: It is essential to read the Safety Information in Chapter 1 before starting up.

Checking the package contents

The package contains:

Content	Team 38x model			
	380[1]	382[1]	383[1]	384[1]
Base station with power adapter plug	1	1	1	1
Charging station with power adapter plug	-	1	2	3
Handset	1	2	3	4
Telephone connection cable	1	1	1	1
Rechargeable batteries	2	4	6	8
Operating instructions	1	1	1	1

[1] Visit www.audioline.de to find out whether this telephone is available.

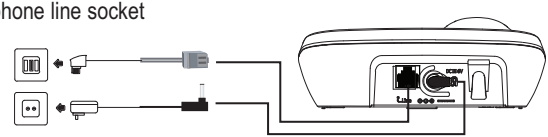
The power adapter plugs supplied fulfils the eco-design directive of the European Council (Directive 2005/32/EC). This means that power consumption is considerably lower than power adapter plugs of an earlier design both in operating and idling modes.

Connecting the base station

⚠ **Attention**: Position the base station at least 1 m away from other electronic devices, otherwise there is a risk of mutual disturbance.

Connect the base station as illustrated in the diagram. For reasons of safety, only use the power adapter plug and telephone connection line supplied.

Telephone line socket



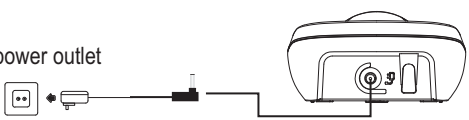
Mains power outlet

⚠ **Attention**: Use only the power adapter plug supplied with the base station!

Connecting the charging station[2]

Connect the charging station as illustrated in the diagram.
For safety reasons, only use the power adapter plug supplied.

Mains power outlet



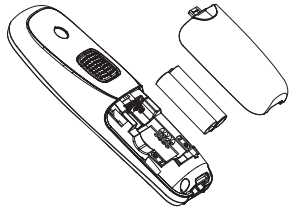
⚠ **Attention**: Use only the power adapter plug supplied with the charging station!

[2] Only applies to telephone sets with at least two handsets, see “Checking the package content“.

Preparing the Telephone

Inserting the batteries

Open the battery compartment cover.
Put in the batteries.
Close the battery compartment cover.



⚠ **Attention**: Use only type AAA NiMH 400 mAh rechargeable batteries. Never use normal batteries / primary cell batteries.
Observe the correct polarity!

Charging the batteries

☞ Before the handset is used for the first time, insert it in the base station / charging station for at least 14 hours.

The handset warms up during the charging process. This is normal and does not represent a risk. Use only the adapter plug unit provided for the charging station. The battery status is shown on the display. When the battery capacity is nearly exhausted, the battery symbol ( ) will flash in the display and you will hear the battery warning sound (if the option is switched on) / menu item “HS SETTINGS/TONE SETUP/BATTERY TONE“). You still have up to ten minutes of talk time.

Setting the time and date on the handset

At initial operation the handset does not have the correct time (e.g. for entries in the call list/answering machine). Date and time are set through the menu item “HS SETTINGS/ DATE & TIME“.

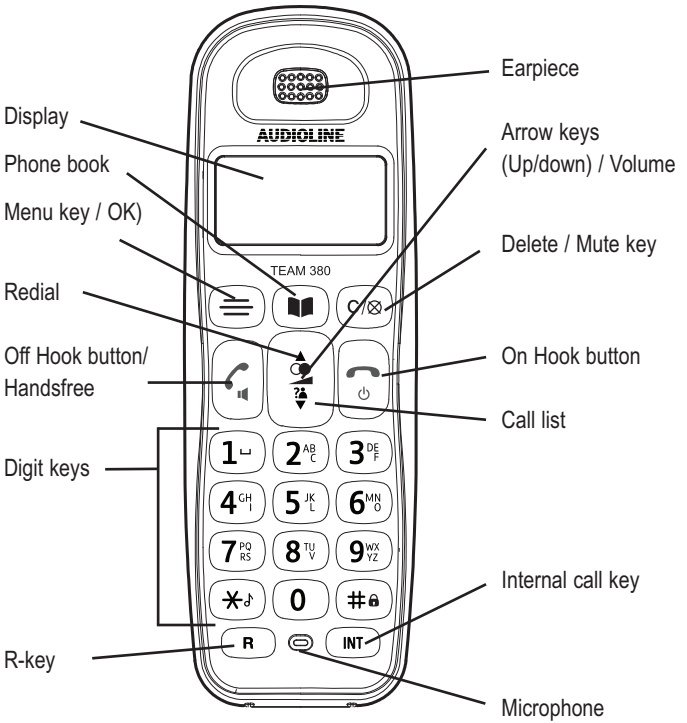
Setting the display language

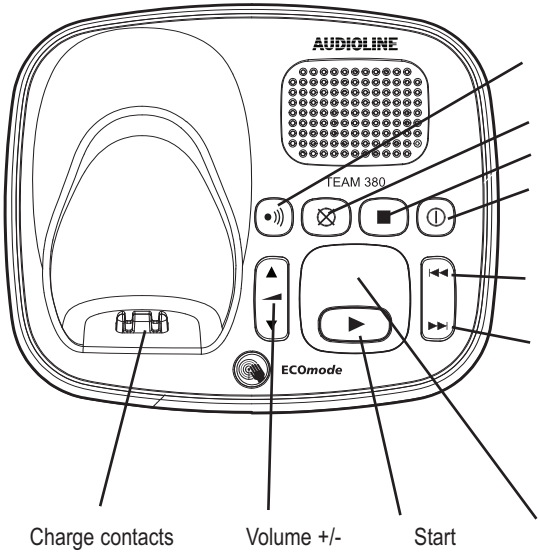
The display language is available 3 languages. The default setting is “German (Deutsch)“. Set the language using the menu item “MT-EINSTEL. / SPRACHE“.

Auto Answer

If this function is activated, an incoming call is taken when the handset is removed from the base station. The automatic answering function is activated and deactivated using the menu item “HS SETTINGS/ AUTO ANSWER“.

3 Operating Elements




AUDIOLINE
TEAM 380
ECOmode
Locate handset
(Paging)
Delete
Stop
TAM On/Off
Back
Skip
Charge contacts
Volume +/-
Start
Display

4 Preliminary Information

Icons in the handset display

Icon	Description
	On: The connection to the base station is good. Flashing: The connection to the base station is lost.
	On: Indicates the battery charge status. Flashing while handset in base: Batteries are being charged.
	On: Batteries need charging. Flashing: Batteries should be charged immediately.
	On: A call is currently being made. Flashing: A call has been received.
	Handsfree mode is activated.
	The ringing tone has been switched off.
	On: The alarm function is activated. Flashing: The alarm is ringing.
	The key lock is activated
	On: Answering machine is on. Flashing: New messages on the answering machine.
	You received a message in your answering machine provided by the telephone network (depending on telephone network/provider).

Int. On: You can conduct an internal call (only with several handsets registrated on the base station).
Flashing: Incoming internal call.

New call in the call list.

Character overflow left/right. Use [#] to scroll.

The functions assigned to the two keys [≡] and [C/⊗] are shown in the lowest line of the display. The key function changes automatically according to the operating status of the handset.

Confirmation.

Back to the previous menu or cancel programming.

Backwards deleting of characters during entry (brief pressing deletes one character, long pressing deletes the whole line),
Muting/unmuting the microphone during a call.

Standby mode

All descriptions in this operating manual assume that the handset is in Standby mode. The system switches to Standby mode by pressing the button.

Low-radiation operation (ECO mode)

In call mode, the radiation is reduced considerably as compared to standard, cordless DECT telephones.

Navigating in the menu

All the functions can be accessed via the various menus. The entire menu structure can be found in the appendix.
The softkeys and the arrow keys are used for navigation in the menu.
The menu is opened with the key .
Use the arrow keys and to move within the menu
Press to open a sub menu.
To return to the main menu press briefly. With a long press you will return to the standby state.

5 Telephoning

Taking a call

Your phone is ringing.

If the handset is **not** in the base station:

Press the Off Hook button.

If the handset is in the base station and **AUTO ANSWER** is **not** activated:

Remove the handset from the base and press the Off Hook button.

If the handset is in the base station and **AUTO ANSWER** is activated:

Remove the handset from the base - the call will be taken automatically.

Making a call

Enter the telephone number.
Delete wrong characters pressing C/⊗.

The telephone number is being dialled.

☞ You can also press the Off Hook button and you will hear the dialling tone. The entered number will be dialled immediately. It is not possible to correct wrong digits individually using this dialling procedure.

Hands-free

For switching hands-free on or off press the Off Hook button.

Ending a call

Press the On Hook button or replace the handset in the base station.

Redial

☞ Your handset saves the last 5 dialled telephone numbers. If a caller is stored in your phone book, the name will be displayed.
Whilst the name is displayed to show the respective number press [#🔒].
The most recent last number will be displayed at the top of the list.

[▲] Open the redial list.

[▼]/[▲] Select an entry.

[✆] Dial out the telephone number.

Making a call from the call list

☞ Your handset saves the numbers of the last 10 incoming calls in the call list. If a caller is stored in your phone book, the name will be displayed.
Whilst the name is displayed to show the respective number press [#🔒].
Saving can only take place if the function “Phone number transmission (CLIP)” is available at your connection and caller ID is not suppressed by the caller or was not transmitted for any other reason.

[▼] Open the call list.

[▼]/[▲] Select an entry.

[✆] Dial out the telephone number.

Making a call from the phone book

☞ You can store up to 20 entries in the phone book.
For creating entries see section “Phone book“.

[📖] Open the telephone book.

[▼]/[▲] Select the name of the person you wish to call.

Dial out the telephone number.

Call timer

Your handset automatically times the duration of every call in hours, minutes and seconds.

Setting the earpiece/loudspeaker volume

During a call you can adjust the volume in 5 levels (if telephoning "normally" -> earpiece volume, with hands-free -> loudspeaker volume).
These seperate settings will remain at the last selected level when you end the call.

Muting the microphone

During a call you can switch your handset's microphone off. The display shows **MUTED**.

To unmute press the **X** softkey again.

Internal calls

☞ Internal calls, transfers and conference calls are only possible if multiple handsets are registered. If this is not the case **NOT POSSIBLE** will be indicated on the display.

Making an internal call

INT

Press the **INT** key. If two handsets are registrated to the base station the other handset will be called immediately. If three or more handsets are registrated to the base station their internal numbers will be displayed (for example 2 3 4). Press the internal number you want to call.
If you press "9" in the case of several registered handsets all will be called at the same time.

Transferring an external call to another handset

During an external call . . .

INT

Press the **INT** key and enter the internal telephone number you want to call if necessary.

or

Press the **Menu** key, select **INTERCOM** and press the **Menu** key. Enter the internal telephone number you want to call if necessary.

The external call is put on hold. When the called handset answers you can announce the call transfer.

Press the On-Hook key. The call will be transferred.

3-Party Conference

During an external call . . .

INT

Press the **INT** key and enter the internal telephone number you want to call if necessary.

or

Press the **Menu** key, select **INTERCOM** and press the **Menu** key. Enter the internal telephone number you want to call if necessary.

When the called handset answers ... press and hold down the star key until **CONFERENCE** appears in the display.

☞ Any handset hangs up during a conference call will leave the other handset still in connection with the external call.

6 Other features

Key lock

☞ The key lock prevents functions assigned to buttons being activated inadvertently. Incoming calls can still be taken in the normal way even when the key lock function is activated.

Press and hold down the #-key until the key lock icon appears in the display.

For unlocking the keypad again press and hold down the #-key until the icon disappears.

Switching the handset ringer on/off

☞ You can turn off the ringer via the menu item “HS SETTINGS/ RING SETUP/RING VOLUME“ as well.

Press and hold down the star-key until the icon appears in the display.

For turning the ringer on again press and hold down the star-key until the icon disappears.

Switching off the handset

☞ You can switch off the handset for saving battery capacity.

Press and hold down the On Hook-button. After a few seconds the handset will be switched off. The display illumination goes down.

For switching the handset on again press and hold down the On Hook-button until the display is activated again. You can also simply put the handset into the base station.

7 Call list / Redial

Editing the call list

[▼?]	Open the call list.
[▼?] / [▲]	Select an entry.
[≡]	Press the **Menu** key.
[▼?] / [▲]	Select one of the following options and confirm with the **Menu** key:
ADD TO PB	The telephone number will be stored in the telephone book. Enter a name, confirm or edit the telephone number and select a ringtone melody for the entry.
DELETE	The entry will be deleted.
DELETE ALL	The complete list will be deleted after a confirmation query.
DETAILS	The respective call's date and time is shown.

☞ You can access the call list via the menu as well:
([≡] [▼?] / [▲] CALL LIST [≡]).

Editing the redial list

[▲]	Open the redial list.
[▼?] / [▲]	Select an entry.
[≡]	Press the **Menu** key.
[▼?] / [▲]	Select one of the following options and confirm with the **Menu** key:
ADD TO PB	The telephone number will be stored in the telephone book. Enter a name, confirm or edit the telephone number and select a ringtone melody for the entry.
DELETE	The entry will be deleted.
DELETE ALL	The complete list will be deleted after a confirmation query.

8 Phone book

☞ Your phone can store up to 20 private phonebook entries with names and numbers. You can also select different ringtones for your phonebook entries. Always enter the phone numbers with the area code; this enables a correct display of the respective caller for whom there is an existing entry and whose phone number transmission to your connection is available.

Creating a new entry

Press the phone book key.
Empty telephone book: **EMPTY** is shown.
If there are entries yet: the first entry is shown.

Press the **Menu** key.

Confirm **ADD** with the **Menu** key.

Enter the name (max. 12 digits).
Letters are also imprinted on the digit keys. Letters, digits and special characters are entered by pressing the relevant key the respective number of times.
After a short time the cursor skips one position forwards.

Confirm with the **Menu** key.

Enter the phone number (max. 20 digits). If your telephone is connected to a PBX start the telephone number with the access code. If a dialling pause is needed, press after the access code the **0** key for approx. 2 sec. A **P** appears in the display.

Confirm with the **Menu** key.

Select a melody for the entry.

Confirm with the **Menu** key.

Back to Standby mode.

☞ You can access the telephone book via the menu as well: ([≡] [▼?]/[▲] PHONEBOOK [≡]).

Editing telephone book entries

[📖]	Press the phone book key.
[▼?]/[▲]	Select an entry.
[≡]	Press the **Menu** key.
[▼?]/[▲]	Select one of the following options and confirm with the **Menu** key:
ADD	You can create a new entry.
VIEW	The entry is shown. Using the up/down key you switch between name, number and melody.
EDIT	You can edit the entry. Use the [C/⊠] key to delete characters and numbers then add new characters and numbers as required. Please refer to “Creating a new entry“.
DELETE	The entry will be deleted.
DELETE ALL	The complete list will be deleted after a confirmation query.
PB STATUS	The current allocation will be displayed (e.g. **07/20 USED**: 7 of 20 possible entries are present).

9 Setting the telephone

Date/Time

	Press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **DATE & TIME** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select one of the following options and confirm with the **Menu** key:
TIME FORMAT	You can select your desired time format: (24 hours or 12 hours).
SET TIME	Enter the time using the digit keys.
SET DATE	Enter the date using the digit keys.

☞ In case of mains failure this setting will be deleted when simultaneously the handset will be switched off or the batteries will be empty.

Alarm

	Press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **ALARM** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **ON** and press the **Menu** key.
	Enter the alarm time using the digit keys.
SNOOZE	Press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **ON** or **OFF** and press the **Menu** key.
	If “Snooze“ is turned on it means that the alarm signal is being repeated after 7 minutes until this function is terminated by pressing and holding the off hook button.
	If “Snooze“ is turned off the alarm signal is given once at the specified time. To confirm the alarm signal, press any key.

GB

Setting the ringer for the handset

	Press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **RING SETUP** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select one of the following options and confirm with the **Menu** key:
INT. RING	Select a melody for internal calls.
EXT. RING	Select a melody for external calls.
RING VOLUME	Select the volume. If you select „VOLUME OFF“ the respective icon appears in the display.

Setting the alert tones

	Press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **TONE SETUP** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select one of the following options and confirm with the **Menu** key:
KEY TONE	Switch the keytone on or off.
BATTERY TONE	Switch the alert tone on or off. The tone sounds if “Low battery“ is detected.
OUT OF RANGE	Switch the alert tone on or off. The tone sounds if “Out of range“ is detected.

Setting the display language

	Press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select **LANGUAGE** and press the **Menu** key.
▼ / ▲	Select a language and press the **Menu** key.

Setting the handset name

Press the **Menu** key.
Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
Select **RENAME HS** and press the **Menu** key.
Delete the old name with C/⊗, enter a new name using the digit keys and confirm with the **Menu** key.

Setting the display

Press the **Menu** key.
Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
Select **HS DISPLAY** and press the **Menu** key.
Select whether in standby-mode the handset's name or the time will be displayed and confirm with the **Menu** key.

Setting Auto Answer

Press the **Menu** key.
Select **HS SETTINGS** and press the **Menu** key.
Select **AUTO ANSWER** and press the **Menu** key.
Select whether the automatic answer function will be on or off and confirm with the **Menu** key.

☞ If AUTO ANSWER is on an incoming call will immediately be taken when the handset is taken from the base.

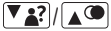
Setting the melody for the base ringer

Press the **Menu** key.
Select **BS SETTINGS** and press the **Menu** key.
Select **BS RINGER** and press the **Menu** key.
Select a melody for the base ringer and press the **Menu** key.

Setting the volume for the base ringer

Press the **Menu** key.

Select **BS SETTINGS** and press the **Menu** key.


Select **RING VOLUME** and press the **Menu** key.

Select the volume for the base ringer and press the **Menu** key.

Setting the dial mode

Press the **Menu** key.

Select **BS SETTINGS** and press the **Menu** key.

Select **DIAL MODE** and press the **Menu** key.

Select TONE or PULSE and press the **Menu** key.

☞ In most situations the TONE option should be selected.

Setting the Flash Time

Press the **Menu** key.

Select **BS SETTINGS** and press the **Menu** key.

Select **FLASH TIME** and press the **Menu** key.

Select SHORT (100 ms), MEDIUM (250 ms) or LONG (600 ms) and confirm with the **Menu** key.

Editing the PIN

Press the **Menu** key.

Select **BS SETTINGS** and press the **Menu** key.

Select **CHANGE PIN** and press the **Menu** key.

Enter the relevant PIN (default 0 0 0 0) and press the **Menu** key.

Enter the new PIN and press the **Menu** key.

Enter the new PIN again and press the **Menu** key.

☞ The four digit PIN protects some settings against unauthorized changes. If you have forgotten your PIN please call our service hotline.

Resetting your phone

Press the **Menu** key.

Select **DEFAULT** and press the **Menu** key.

Enter the relevant PIN (default 0 0 0 0) and press the **Menu** key.

Confirm the confirmation query with the **Menu** key.

☞ The phone book entries will not be deleted. Please delete the phone book using the menu item “PHONE BOOK/DELETE ALL“
The registration of handsets will not be changed.

10 Answering Machine

The integrated digital answering machine offers a total recording time of up to 15 minutes for outgoing and incoming messages depending on the selected compression rate*. A maximum of 59 messages can be taken.

Self recorded memos are treated like messages.

You can access the answering machine from the base station as well as from the handset. Using a telephone with tone dialling (DTMF) you have also a PIN protected remote access.

You can select between two modes:
- Answer and record
- Answer only.

A standard announcement is already saved for every operating type at the delivery stage. Therefore the answering machine is immediately operational. At “Answer and record” and reaching of the maximum recording capacity the device will automatically switch to the operating type “Answer only”.

If the answering machine is turned off the announcement for the operating type “Answer only” will be played after approx. 10 rings.

You can see from the symbol on the display of the handset that the answering machine is turned on. If there are any new messages the symbol is flashing.

When listening messages through the handset date and time of the respective message will be shown. For this reason date and time have to be set correctly (menu: HS SETTINGS / DATE & TIME).

---

* HIGH -> approx. 15 min / MEDIUM -> approx. 9,5 min /
LOW -> approx. 7 min

The display on the base station shows the operating state and gives you further information:

- -	Dashes steadily on: Answering machine is off. Flashing: Answering machine is on, date/time not set (e. g. on first use).
XX	Digits steadily on: Number of old (already heard) messages. Flashing digits: Number of new messages.
rA	Flashing: Remote access in progress (handset or remote phone)
A1/A2	Playing outgoing message (A1=Answer & Record, A2=Answer only).
FF	Flashing: TAM memory is full.
Lx	While setting the TAM-volume on the base: x=volume level.

☞ At resetting the base station to the delivery state all own announcements as well as existing messages will be deleted.

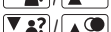
Accessing the answering machine through the base

Through the base station you can turn the answering machine on or off, playback and delete messages. For the respective function please refer to the chapter “Operating elements“ in this user guide. All other functions are only possible from the handset.

Turning the answering machine on/off

Press the **Menu** key.

Select **ANS. MACHINE** and press the **Menu** key.


Select **TAM ON/OFF** and press the **Menu** key.

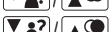
Select **ON** or **OFF** and press the **Menu** key. The display icon appears if the answering machine is turned on.

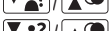
Recording outgoing message

Press the **Menu** key.

Select **ANS. MACHINE** and press the **Menu** key.

Select **TAM SETTINGS** and press the **Menu** key.


Select **OGM SETTINGS** and press the **Menu** key.


Select **ANSWER ONLY** for the “answer-only mode“ or **ANS & REC** for the “answer and record-mode“ and press the **Menu** key.

Select **RECORD MESS** and press the **Menu** key. RECORDING is displayed.
Speak your message to the handset’s microphone and press the **Menu** key at the end of the recording. Playback of your outgoing message will start.

Playback outgoing message

Press the **Menu** key.

Select **ANS. MACHINE** and press the **Menu** key.

Select **TAM SETTINGS** and press the **Menu** key.

Select **OGM SETTINGS** and press the **Menu** key.

Select **ANSWER ONLY** for the “answer-only mode“ or **ANS & REC** for the “answer and record-mode“ and press the **Menu** key.

▼/▲ Select **PLAYBACK** and press the **Menu** key.
Playback of the outgoing message will start.

☞ If you want to delete your personal outgoing message press **C** during playback The preset Outgoing messages cannot be deleted.

Listen new messages / deleting single messages

Press the **Menu** key.
▼/▲ Select **ANS. MACHINE** and press the **Menu** key.
▼/▲ Select **MSG PLAYBACK** and press the **Menu** key. The loudspeaker on the handset will be switched on and the playback will start.

During playback you have the following options:
▼/▲ You can set the playback volume.
Press the **Menu** key, select one of the following options using the up/down key and press the **Menu** key:
- **STOP** to stop the playback.
- **FORWARD** to skip to the next message.
- **PREVIOUS** to go back to the previous message or to begin the relevant message again.
- **DELETE** to delete the relevant message.

☞ These options you can access via the digit keys as well. Press:
- key **5**: to stop playback.
- key **6**: to skip to the next message.
- key **4**: to begin the relevant message again or to go back to the previous message (press key **4** twice).
- key **2**: to delete the relevant message.

Deleting all old messages

Press the **Menu** key.

Select **ANS. MACHINE** and press the **Menu** key.

Select **DELETE ALL** and press the **Menu** key. All old (already heard) messages will be deleted after a confirmation query.

Recording a memo

Press the **Menu** key.

Select **ANS. MACHINE** and press the **Menu** key.

Select **MEMO** and press the **Menu** key.
Speak your memo to the handset's microphone and press the **Menu** key. Playback of your memo will start.

Setting the answering machine

Press the **Menu** key.

Select **ANS. MACHINE** and press the **Menu** key.

Select **TAM SETTINGS** and press the **Menu** key.

Select one of the following options and confirm with the **Menu** key:

ANSWER MODE Select the answering machine mode.

TAM LANGUAGE Select the language for the default outgoing message.

OGM SETTINGS -> Record/playback outgoing messages

ANSWER DELAY Use the up/down key to select the delay for answering the call:

- **2 RINGS** (3 … 9 rings): Call will be answered after 2 … 9 rings.
- **TIME SAVER**: If new messages are available, the answering machine will answer after two rings. If no new messages are available the call will be answered after

six rings. Therefore you can check remotely whether or not new messages are available without having to make a connection.

RECORD TIME Use the up/down key to set the maximum length of the recording time for incoming messages (60 s, 120 s, 180 s, unlimited).

REMOTE ACC. Switch remote access **ON** or **OFF**.

COMPRESSION Use the up/down key to set the compression rate for incoming messages (LOW, MEDIUM, HIGH). This feature affects the incoming recording capacity and quality. At LOW compression the recording quality is highest but the recording capacity is reduced. To increase the recording capacity choose MEDIUM or HIGH compression.

BS SCREENING Switch the screening of incoming messages via the base station loudspeaker **On** or **Off**. This feature allows you to listen to the caller whilst they are recording their message. Then if you want to intercept the call lift the handset and press the Off Hook button. If you do not wish to be disturbed by calls then set this feature to Off.

CHANGE PIN Enter the remote access PIN (default 0 0 0 0). This PIN is needed for remote accessing the answering machine from a tone-dialling (DTMF) telephone.

Screening of incoming messages / Taking a call from the answering machine

During an incoming message **SCREENING** appears on the display. Press the **Menu** key if you want to listen to the caller whilst they are recording their message.

Then if you want to intercept the call:

Press the Off Hook button.

Remote access

You can ring your phone from another tone-dialing phone to switch on or off the answering machine and listen to your messages remotely.
Dial your own telephone number.
If the answering machine is set to off, it will answer after 10 rings. If the answering machine is set to on it will answer after the preset delay.
Press the star key [*] while hearing the message and enter the remote PIN. If you entered the PIN correctly you will have the following options:

☞ The connection will be cut off if a wrong remote PIN is entered three times.

Key	Function
5	to start/stop playback.
4	to begin the relevant message again or to go back to the previous message (press key **4** twice).
6	to skip to the next message.
2	to delete the relevant message.
8	to stop playback.
7	to switch on the answering machine.
9	to switch off the answering machine.

11 Registering/de-registering handsets

5 handsets can be registered to a base station. The handsets delivered with your telephone are already registered. To register a “foreign“ handset please refer to it’s user manual.

Registering a handset of the same type

Press the **Menu** key.

Select **REGISTRATION** and press the **Menu** key.

Enter the relevant PIN for the base, the new handset should be registered on, and press the **Menu** key.

Press and hold down the paging key on the base station until a short beep is to be heard (approx. 5 sec).

After a few seconds the antenna icon on the display is on. The handset is registered.

Deleting a handset

Press the **Menu** key.

Select **BS SETTINGS** and press the **Menu** key.

Select **DELETE HS** and press the **Menu** key.

Enter the relevant PIN and press the **Menu** key.

Select a handset and press the **Menu** key.

☞ You cannot de-register the handset you are currently using.

12 PBX / Supplementary Services

PBX

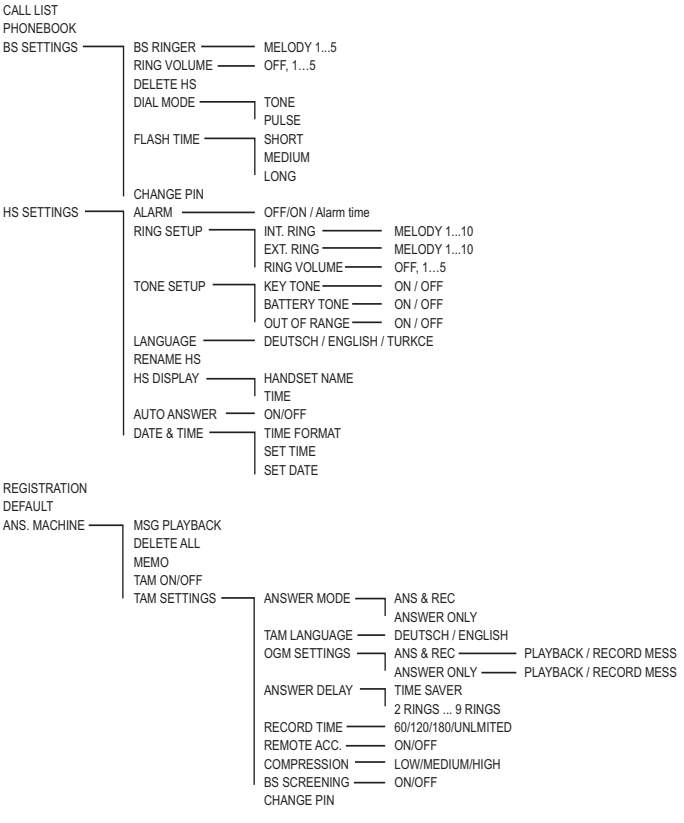
If the telephone is connected to a private branch exchange, functions such as transferring calls and automatic call back can be used via the R button. Refer to the operating manual provided with your private branch exchange as to which Flash time must be set in order to use these functions. The sales outlet where you purchased the exchange can provide information as to whether the telephone will work properly with the exchange.
Please remember to enter the access code and a neccessary dialling pause (longpress "**0**") when creating phone book entries.

Supplementary services

Your telephone supports supplementary services provided by your telephone network provider, such as brokering, call waiting and conference facilities. These supplementary services can be used via the R-button.
Please contact your telephone network provider regarding which Flash time must be set to use the supplementary services. Contact your telephone network provider with regard to enabling supplementary services.

13 Appendix

Menu Structure



In Case of Problems

Should problems arise with the telephone, please refer to the following information first.
In the case of technical problems, contact our Hotline. Please refer to our website **www.audioline.de** for the telephone number.
In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet. There is a 2 year period of guarantee.

- After pressing the on hook button, no ring tone is audible, the line is not engaged.
  - Check the telephone connector on the base station and on the wall socket.
  - Check power connector on the base station and on 230 V.
  - The line is being occupied by another handset. Wait until the connection is terminated.
- Display:„SEARCHING".
  - Check power connector on the base station and on 230 V.
  - Reduce range.
  - Register handset.
- No display.
  - Handset turned off -> turn on.
  - Battery empty -> recharge.

Default settings

Call list	No entry
Phonebook	No entry
Alarm	Off
Ringer handset	Internal call: Melody 2
	External call: Melody 1
	Volume: 3
Tone setup	Key tone: On
	Battery tone: On
	Out of range: On
Language	German
Handset name	TEAM 38x
Handset display	Handset name
Auto answer	On
Date & Time	Time format: 24 hours
Dial mode	Tone
Flash time	Short (100 ms)
PIN	0 0 0 0
Answering machine	On
TAM language	German
Answer delay	6 rings
Answer mode	Answer and record
Record time	120 s
Base Screening	On
Remote access	On
Compression	Medium
Remote PIN	0 0 0 0

Appendix

Technical data

Standard: DECT / GAP
Number of channels: 120 duplex channels
Frequencies: 1880 MHz to 1900 MHz
Duplex mode: Time division multiplex, 10ms frame length
Channel spacing: 1728 kHz
Bit rate: 1152 kBit / s
Modulation: GFSK
Voice encoding: 32 kBit / s
Transmitter power: 10 mW (average power per channel)
Range: up to 300 m outside, up to 50 m inside buildings
Electricity supply base station:
100~240 V AC (adapter plug VT04EEU06045), 6 V DC / 450 mA
Electricity supply charger:
100~240 V AC (adapter plug VT04EEU06045), 6 V DC / 450 mA
Electricity supply handset: 2 x AAA NiMH / 400 mAh
Handset: Operating time: Stand-by time / Talk time
400 mAh = up to 100 h / up to 10 h
Charging time: approx. 14 hours
Operating temperature for handset operation:
5°C to 45°C ; 20 % to 75 % rel. humidity
Operating temperature for base station operation:
5°C to 45°C ; 20 % to 75 % rel. humidity
Storage temperature: -10°C to +60°C
Dial mode: Tone / Pulse
R-key : Flash time (100 ms/250 ms/600 ms)
Base station dimensions (mm): L / W / H = approx. 130 x 108 x 40
Handset dimensions (mm): L / W / H = approx. 155 x 50 x 27
Telephone line cord:
TSV on Pin 3 and 4 according to CTR 37 (Euro)
Adapter plug: European-type mains connector

Declaration of Conformity

CE

This device fulfils the requirements stipulated in the EU directives:

- 1999/5/EU directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.
- 2005/32/EU directive “Energy-using products“.

Conformity with the above mentioned directives is confirmed by the CE symbol on the device.

To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.audioline.de.

Maintenance

Clean the housing surfaces with a soft, fluff-free cloth.
Do not use any cleaning agents or solvents.

Guarantee

AUDIOLINE equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply where the cause of equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defect parts, replace them or replace the entire device.

Appendix

Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.
If your device shows signs of defect during the period of guarantee, please return it to the sales outlet in which you purchased the AUDIOLINE device together with the purchase receipt. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

Index

A

Alarm 23
Alert tones 24
Answering Machine 28
Auto Answer 9, 25

C

Call list 16, 20
Call timer 17
Charging the batteries 8
Conference 18
Connecting the base station 7
Connecting the charging station . .7

D

Date/time 8, 23
Declaration of Conformity 41
Default settings 39
Deleting all old messages 32
Deleting single messages 31
Dial mode 26
Display 25
Display language 8
Disposal 5

E

Earpiece/loudspeaker volume . . .17
ECO mode 14
Ending a call 15

F

Flash Time 26

G

Guarantee 41

H

Hands-free 15
Handset name 25

I

Icons 12
In Case of Problems 38
Inserting the batteries 8
Installation location 4
Intended use 4
Internal calls 17

K

Key lock 19

L

Language 24
Listen new messages 31
Low-radiation operation 14

M

Maintenance 41
Making a call 15
Medical equipment 5
Menu Structure 37

Muting the microphone 17

N

Navigating in the menu 14

P

Package contents 6
PBX 36
Phone book 16, 21
PIN 27
Playback outgoing message 30
Power adapter plug 4
Power failure 4

R

Rechargeable batteries 4
Recording a memo 32
Recording outgoing message . . .30
Redial 16, 20
Registering/de-registering handsets 35
Remote access 34
Reset 27
Ringer 24

S

Safety Information 4
Screening of incoming messages 33
Setting the answering machine . .32
Standby mode 14
Supplementary services 36
Switching off the handset 19
Switching the handset ringer on/off 19

T

Taking a call 15
Taking a call from the answering machine 33
Technical data 40
Transferring an external call 18

V

Volume (earpiece/loudspeaker) . .17
Volume (ringer) 24, 26

Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr AUDIOLINE-Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN. UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT AN UNSERE BÜROADRESSE.

BEI FRAGEN ZUR BEDIENUNG UND GARANTIELEISTUNG LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG, FRAGEN SIE IHREN FACHHÄNDLER ODER WENDEN SIE SICH AN UNSERE

Service-Hotline

Die Rufnummer der Service-Hotline finden Sie auf unserer Internetseite www.audioline.de

AUDIOLINE GmbH
Neuss

Internet: www.audioline.de
E-Mail: info@audioline.de
Version 1.0 • 11.04.2013

4 250711 991531